



желе до лігігадіо кезьшіе достоївіат, тьрть каро пь вор еі прїі-  
міці а артърдісі.

Щефл Департаментълаі К. Каптакоз'но.  
No. 4088, авла 1850, Априліе 10.

### АВСТРІА.

Кьріеръл італіан зіче: скрісорі де ла Паріс адевереск нок-  
тата пьвлікатъ де жьрналеле де Флоренца деспре рекламаціа  
дін партеа гьвернълї енглезеск пентрѣ пагьвіле че аѣ сьфе-  
рїт дн тішпъл револъціеі ла Лїворно; нота лордълї Пал-  
шерстон есте енерцікь шї амерїндьтоаре дн каз де рефъз;  
дар днсь гьвернъл грандъкал н'аѣ лват аша прекьм ащента  
лордъл Палшерстон. Се паре кь і с'аѣ фькьт зп рефъз кїар  
шї позїтів. Че ва фаче лордъл? прозавїл кь ва шї льса кестївнеа.

Вїена, 9 Априліе.

Прїчіна контрївздіі де щраф а овреїлор дін Бїгарїа а лват  
дъпъ ен акт комьнікат дн жьрналъл „Вандерер“ оноъ фацъ  
каре, дъпъ кьм есте а конкълза шї а нъдъждї, се ва форма спре  
їнтересъл чївілісаціеі шї а дрептъдіі. Актъл сьс зїс копїнде:  
„Дошнъле Косовїчі, ка чел дїнтъїї а комьнітъдіі овресшї  
де ла Пеша. Дъпъ о дналтъ порьнкъ а мїністерївлї No. 115  
де ла 29 Мартїе, каре а фост комьнікатъ аїчі прїн к. к. ко-  
мандъл шїлітар ал дїстрїктълї кь датъ де ла 31 Мартїе, а  
фост хотържт дъпъ сьатъл мїністерїал: Кь дшпърдїреа кон-  
трївздіі де щраф ва фї пропъсъ ла тот сьатъл мїністерїал, шї  
контрївздіа ва фї днчетатъ пжнъ ла о алтъ хотържре. Мъ  
гьвеск дар а въ да ачєаста дн кьношїнда Д-тале.“ Пеша,  
4 Априліе, 1850. К. К. комїсар шїлітар ал дїстрїктълї шї-  
літар де ла Бьда-Пеша: Келер.

Нї се скріе де ла Пеша де ла 6 Априліе: Пльчерєа де  
емїграціе, че сьптъшъна трекьтъ ажьнсєсе ла ен град шарє,  
гьсєще ен алт потрївнїк шїтарє шї шї дндърьтнїк де кьт  
патрїотїстъл — авторїтатеа полїціі. Нї се асїгьр де ла о  
парте сїгьр кь дела оврєше днкоачє нъ се шї даѣ паспор-  
търї пентрѣ стрєїнътате, шї, кьнд ачєаста се фачє нъшї  
не кьте-ва лънї. Се ворєще шьлт де нъмероасє арєстадїї.  
Се зіче де ошєе кь шї шьлатє лъзі, че с'аѣ гьсїт ла Пре-  
свьрг де кьтре авторїтъділе шїлітаре, копїнд тоатъ корє-  
спондєнда лї Комьт, прїн карє се дескопєр шьлціі компро-  
мїтації. Асєтєнсєа се зіче, кь авторїтъділе каьт дн цївсаєр-  
діїле де аїчі крєчіле де аьр дїн подоава вїсєрїчєаскь а фє-  
стълї мїністрѣ де кьлт Хорват; днсь фьръ їсбъндъ пжнъ  
акьш.

Вїена, 4 Априліе. Цєнералъл де кавалєріє ванъл Кїоа-  
дії барон Елачїчі с'а логодїт кь тьнъра контєсъ Софіа де ла  
Стокаѣ, фата шажорълї де Стокаѣ пропрїетаръл дошенълї  
де Напагєдл дн Моравїа.

### ЦЕРМАНИЯ.

Бєрлїн, 18 Мартїе.

Газєта де Сїлезїа лъжд аргьментъл знеї ноте дїн партеа

лї Петре чел марє че і лє а фькьт дн копїлзрїа са ка сз'шї пє-  
трїакъ времїа.

О трзєсрз кьмпзратъ ла 1775 де Сїнатор Мєлгьноф.

О трзєсрз фькьтз ла С. Петєрєсвєрг ла 1730.

Трзєсрє Патрїархълї.

О калєаскъ мїкъ а дмпзратїсі Яна Іоановна фькьтз ла С. Пе-  
терєсвєрг ла 1730.

Дн колу есте о трзєсрз де Вїена, маї ла валє о трзєсрз де  
Бєрлїн шї алта де Парїс.

О трзєсрз де гьрнз (санїс) че а днтрєвїнцат-о дмпзратїсєа  
Валєавїта Пєтровна кьнд а пїкат де ла Пєтерєсвєрг ла Москва спрє  
а са днкоронарє.

Маї ла валє есте о трзєсрз дмпзратїсєкъ, шї алта де Холстайн.

### III.

Дн чєа-л-алтз салз че вїне дн дреапта, шї дмпотрївз кь а  
трзєсрїлор, есте модїлъ де ен мьрєц палат че се хотържєє сз се  
факъ дн Крїмлїн дїн порьнкъ дмпзратїсі Екатєрїна II ла 1773,  
дъпъ планъ архїтєктълї рьсє Бажанов.

Тєт днтр'ачєастъ салз се афлз шї клопотъ фькьт ла 1714,

Енглїсєрї кьтре Данїшаркє, дъпъ карє трєвїа а се прєс-  
єн каз де ресєоїї, дака влєкъл данєз ар фї дшпїедекар  
вода навїгаціє, зіче, кь дїпломатїї нъ шїї нїтїк де ачєє  
нотъ, шї кь трєвєє а се прєсєпънє днкїпъїтъ.

Асєпра нотеї адресатъ де Рьсїа Прєсїєї шї атїнгт  
де каьза Шлєсвїг-Холстайнълї, се шїє, кь амбасадє  
прєсїан ла Пєтерєсвєрг і с'аѣ дшпъртъшїт ка армїстїцї  
се діє кь сьїндєнїє шї днкъ сь се тратєзе сєрїєс де  
Цєнералъл Равх с'аѣ трїмїс дн ачєлє дькатє, спрє а  
Рьсїєї кь шї гьвернъл сьѣ дорєще пачє.

— 26 Мартїє. Мїністерїал дшцїїдєазъ пє корьл Е  
кантїл де Кєнїгсвєрг, кь гьвернъл рєцєлъл нъї поатє стъ  
кь тоатъ днкрєдїндарєа дака с'аѣ сьвьршїт днкєєрєа  
кь Данїшаркє; дар нїчі поатє фї театъ, дъпъ старєа де  
а лъкрьрїлор, кь се ва рєної ресвєлъл.

### ИТАЛІА.

Ромєа, 20 Мартїє.

Се днкрєдїндєазъ де позїтів кь Папа нъ се ва дн  
нїчі ла зіоа че аѣ фост хотържт маї дн бршъ. Бн ен а  
че шєрїтє крєдїнцъ, зічє: кь дака дшпрєдївьрїлє н'ар  
нїчі о дшпїедекарє, ачєаста се ва нашє сїгьръ шї кїа  
ажьнъл порнїрєї салє дака нъ шї маї н'аїнтє. — Се  
позїтів кь кардїналъл Антонєлі аѣ адресат о нотъ кардї  
лор гьвернаторї ка сь днчєтєзе кь аспрїмєлє асєпра по  
дієї. Бн ордїн а гьвернълї австрїачєск аѣ слєвєзїт пє  
стїдії че аѣ конфьпътїт а да жос стєма їмперїалъл.  
ашєаптъ (се зічє) де ла Баїона кьтє-ва шїї де спанїє  
шандадї де ен цєнерал де націа лор шї днрєладї пє  
анї дн сєрвїчіа сантълїскаьн. — Ерї с'аѣ фькьт манєвр  
вьтълїє де кьтре трєпєлє франчєзе. — Астьзі пє ла ашїа  
кьзєт о зьпадъ че дшфьцїшєазъ ен спєктєкол нєѣ шї їмпоєр

Се чїтєще дн Бєлєтїнъл Парїсълї пє лънъгъ алтєлє  
зїс кь трєпєлє австрїачє вор цїнєа гарнїзона Ромєї. Ачєлт  
щїрє с'а десфїїндат ошїчал. Нъ есте екзакт нїчі кь пє  
тор трєпє австрїачє вор форма гарнїзона Ромєї, дшпрє  
кь трєпє франчєзе; дїнпотрївъ се парє, дъпъ жьрналъл  
чїал ал Вїенєї, кь Австрїа ар фї хотържт сь нъ се  
стїчє де лок ла трєвїлє дїн нъєнтрѣ а статълї папал.

Се чїтєще дн Монїторъл тоскан кь датъ дела Флор  
27 Мартїє. „Жьрналєрїлє тосканє аѣ ворвїт де маї шї  
орї деспрє прїчіна рєлатївъ ла деспъгьвїрєа че гьвернъл  
Салє брїтанїчєшї реклашъ де ла гьвернъл тоскан. — Слє  
авторїсаці а дєклєра кь їнформадїїлє копїнсє дн артїкої  
лор сьнт дн чєа шї шарє парте нєєкзактє, шї кь нєг  
діїлє фїїнд днкъ атърнатє, нъ с'а сокотїт де трєвїнд  
а їнтра дн шї шьлатє єсплїкації.

Тьрїн, 1 Априліє.

Ерї дн шїнътъл дн карє архїєпїскопъл Тьрїнълї,  
Франзєлі, єшєа де ла катєдралъ бьдє єл слъжїсє ка ен П  
стїгьтє шї флєбьрьтєрї єшїнд дїн гьршєа адънатъ пє

карє сє тръцїа кьнд єра фок', с'аѣ алтз днтъмпларє шї карє плат  
єра атърнат дн тьрїнъ де лъндъз поарта Мьнтъїторълї. — Я  
де ачєстїа сє пьстрєаьз ачї шї дєз пьлчї латє дє фєр топїт  
дєскрїпціа крїмєлор шї пєдїапєа стрєлїцілор рєволтаці сьпт ст  
нїрєа лї Петре чел марє. Прапорчїк Нїкълєскї

### ФЪРЪЛ ҖНҖІ КАКЪС \*).

Нъ поатє авєа чїнєва ен аьр маї прїїмїт, маї дьлчє, маї  
тїкєт дєкьт фьръл Іосїф-Ядолф Өарторї; паръл сьр дї Өмєл  
фїсїєномїа са чїа рєспєктєвїлъ. Ярє о прївїрє сфїїнчєасъ, ен  
мьгълїторїѣ цї дї да, прєкьм сє зічє, шї сьфлєтъ пєнтъѣ дн  
кь тоатє ачєстє Өарторї есте ен фьр дїн чєї маї гїкєчї дн Пар  
Бл сє зічє кь є фьгар полїтїк. Өвє чє стєаг а сєрвїт?  
чє тръпз есте? Нъ кьмвєї дїн а пьнғашїлор? Орї кьм ар  
єл лъа аїчі апарєнцє ӨнҖї ом чє трєцїє кь їндъстрїє ошєєтз,  
лїції дїн лїмєа їталїанъ шї днвзцє пє лєвїї сзї днємнарєа кь  
тълїї l'adгone (тълъзрєѣ) шї днкъ фьчєа маї вїнє кь лї  
пратїка пє сокотїлєа лор.

\*) Плєнтъ єнҖєасъ.

есвнат ші н'аѣ дичетат де кат нѣтаі дѣпъ плекаре С. каре с'а депъртат дн трѣсѣтъ днтре доъ рѣндѣрі де канері каріі ераѣ пе скара де ла Сант-Жеан. Нѣ пътем де сѣ пажнѣт нѣще асеменса демонстраціі; інтолеранца скандалѣл сжнт фапте невредніче а знеі попѣладиі сло- ші чівілісате ка ачеа а Тѣрінѣлѣі, ші нѣ пот де кѣт сѣ ватеме навса днкредінцатѣ ла дрептатеа ші вреднічіа тіментѣлѣі націонал.

ФРАНЦА.

Паріс, 23 Мартіе.

Ері амбасадорѣл енглезеск а дат зн шаре банкет презі- тѣлѣі репѣвлічеі ші шареі дѣчесе де Баден ла каре а асі- т генералѣл Шангарніер, тоді міністріі, кѣдѣ ва амба- рорі стрейні ші алте персоане де дістінціе.

— 6 Априліе. Дѣпъ кѣт ам анѣнцат днкѣ де алатѣ- гвернѣл сеашѣнѣ а нѣ фі алекат де лок спре а інтра тактіка досіреі ші а ертѣріі, де ла каре ащептасерѣ шѣі дѣлцареа вѣржоазіі. Гвернѣл стѣрѣще неклінтіт ла деа тіпарѣлѣі, прекѣт ші ла леѣса дшпотрѣва клѣвѣрілор а адѣнѣрілор електорале, ші се асігѣрѣ, кѣ ва амѣна о- нѣдѣреа алецеріі чеі нѣоі пѣнѣ кѣнд адѣнареа націоналѣ фі вотат дн дефінітѣв ачеастѣ дін зрѣѣ леѣе. — Дн прі- ца леціі аспра тіпарѣлѣі, адѣнареа націоналѣ се афлѣ кѣ дн шаре нехотѣрѣре дін прічіна фѣртѣнеі знаніте, че а леѣе а прічінѣіт ла Паріс ші дн провинціі днтре жѣр- лѣріле партідеі модерате. Астѣзі ва авеа іарѣші лок о а- шаре а депѣтацілор тіпарѣлѣі модерат, фіінд кѣ песте пѣ- те зіле еі вор фі прііміціі де ал доілеа де комітетѣл леціі аспра тіпарѣлѣі. Дѣпъ кѣт нѣ се асігѣрѣ, комітетѣл акѣт де гѣнд сѣ леѣеде кѣ тотѣл днѣлцареа кѣзѣшіеі ші ін- дѣкціа почѣціі пе жѣрналѣрі, днсѣ ва хотѣрѣ, ка орі че рнал де акѣт днаінте се ва осжнді де о жѣдекѣторіе, сѣ сіліт а пѣтї дн сорок де треі зіле сѣта педѣпсіі ші атѣеліле жѣдекѣторѣші, іар днтр'алт фел нѣ ва пѣтеа зрѣа а еші. Ачеастѣ шѣсѣрѣ нѣ ва атінце негрѣшіт тіпарѣл нсерватів, ші ва скѣпа прінтрачсаста знѣл дін челе де кѣ- теніе пѣнѣтѣрі де атак ал проѣктѣлѣі міністеріал. — Ла проѣктѣл аспра ворнічілор де політіе сеашѣнѣ кѣ гвернѣл нѣ гѣсеѣе спрїжініреа че ащептасе.

— Дін арапії днкіші дн кастелѣл Амброаз дн Франца, апте-спре-зече се днторк пе ла Марсіліа ла Аѣріка. Дн- ѣ еі се афлѣ зн знкїѣ ал лѣі Авд-ел-Кадер, зн фѣрѣтос вѣ- жн де о сѣтѣ де ані. Жѣрналѣріле лавѣѣ пе ачѣші ведѣніі тізік кѣ еі с'аѣ чівілісат днтр'атѣт, днкѣт знѣл жоакѣ де мѣне полка. Де ла Авд-ел-Кадер днсѣші се авд шѣі гар дірі дн пѣвлік де кѣтѣ-ва време, ші нѣ есте ворѣѣ де ал новозі аша кѣрѣнд.

— Се асігѣрѣ кѣ гвернѣл есте фоарте тѣлѣзрат ка сѣ ссаскѣ зн сѣчесор ла генералѣл Бараге-д'Іліер, ал кѣрѣі фрок де шасе лѣні с'а іспрѣвіт, ші каре пентрѣ ачсаста се днтораче ла Франца. Се гѣндісерѣ ла генералѣл д'Ар-

вѣвіл, дар ел а сокотіт кѣ трѣвѣе сѣ се леѣеде де ачсастѣ чінсте. Се паре кѣ генералѣл Леваліант ва фі времелнічеѣе днсѣрчінат кѣ командѣл арміі франеѣе дн Рома, ші ачсастѣ времелнічіе ва фі днделѣнгатѣ фѣрѣ термен.

Се веде кѣ дескоперіре імпортантѣ с'а фѣкѣт де кѣтрѣ зн локвітор де ла Кастел-Тіері. Есте ворѣѣ деспре о сістемѣ де телеграф, каре прін сімплічітатеа са, економіа ші комодітатеа са, ар пѣтеа фі днтреѣвінцатѣ дн локѣл тетѣлора телеграфілор кѣноскѣді пѣнѣ акѣт. Се зіче кѣ пратікареа са есте аша де лесне дн кѣт о кѣсчоарѣ де десінат пѣсѣ ла челе доѣ кѣпѣтѣе а знеі лініі, кѣнд кіар дістанца ва фі де 2000 леѣе, ар ажѣнѣе преа віне ла днтреѣвінцареа са. Кан- целарііле де плекаре ші де сосіре а шірілор н'аѣ трѣвѣінѣѣ де нічі о прегѣтіре.

МАРЕА-БРИТАНИЕ.

Лондра, 4 Априліе.

Гловѣл пѣвлікѣ деталѣрї трїсте аспра ненорочїрілор прї- чїнѣіте де о грозавѣ фѣртѣнѣ пе шѣі шѣлте пѣнѣтѣрі а пѣ- шѣнтѣлѣі енглез, афарѣ де стеатерѣл Royal Adelaïde, каре а перїт кѣ тотѣл, с'аѣ шѣі днтѣшплат ненѣшѣрате спарѣерї де корабіе ла дерѣшѣріле де ла Лїнкорнѣсхїр ші Іорсѣхїр, знде 40 корѣвіі днтреѣвінцате ла пѣтїреа дерѣшѣрілор с'аѣ спарт. Ла Тїнемѣт, 300 корѣвіі че ера ла шал ші аѣ кѣвтат зн асіл ла порт, парте с'аѣ спарт ші парте с'аѣ вѣтѣшат. Ачсешї с'а днтѣшплат ші ла Сѣндерланд; ші аїчі, прекѣт ші пре- тѣтїндѣні пїердерїле сжнт днсемнате. Днтре корѣвііле челе шарї каре с'аѣ спарт есте ші Ховард, че шерѣеа ла Лївер- поол кѣ карѣзонѣ вогатѣ, ал кѣрїі екіпаціѣ а скѣпат. Тот ачест лок есте акоперїт де трѣнѣрі де шорді ші де фѣрѣшѣ- тѣріле корѣвіілор спартс.

СПАНИЯ.

Мадрїд, 31 Мартіе.

Кореспондентѣл нострѣ де ла Мадрїд не дншїіндеазѣ, кѣ кабінетѣл а трїшіс ла консїліѣл статѣлѣі нота нѣндїѣлѣі Папей, прін каре се череа реставлірѣа шѣнѣстірілор, прекѣт ші алте шѣі шѣлте кончесївнї де фѣкѣт С. Скавн. Ачесте черерї фѣрѣ кѣ тотѣл леѣѣдате прін консїліѣл статѣлѣі. Гѣ- вернѣл а лѣат тот де одатѣ дндѣрѣт, авторїсаціа датѣ де кѣрѣнд спре фортареа знеі леціоане спанїоле, че ера а се пѣне дн діспозїціа Папей.

ИНДІА ші КИНА.

Жївналѣле енглезе пѣвлікѣ шїрі де ла Індїа пѣнѣ ла 3 Мартіе, адѣсе де пошїа оворландѣлѣі. Старѣа лѣкѣрѣрілор дн Пенѣав рїдікѣ неастѣшпѣраре. Ла Лохора ші ла Пешавер се фак шѣлте оторѣрі. Шїкіі, вѣзжнд кѣ нѣ се пот шѣсѣра кѣ енглезїі ла кѣтп, днтреѣвінѣазѣ сѣрпрїндерѣа ші оторѣл пе аскѣнс. Ла 2 Феврѣваріе, о тіе дїнтре еі аѣ атакат ла- гѣрѣл знѣі деташемент де сѣпѣторї днтреѣвінцациі ла кон- стрѣкціа знѣі дрѣш днтре Пешавер ші Кохат; дої-спре-зече дін сѣпѣторїі енглезїі с'аѣ оторѣт, алді шасе с'аѣ рѣніт шї

знѣта, че і се танѣѣта кѣзі а фѣрат о табакерї де арїїнт, ті нѣта нѣше кѣнѣзрї че пареа кѣ сжнт дін інімѣ: „кѣм роѣево, іна іа, бандіѣл а гѣсіт токмаї табакерѣа д-тале де buona presa? Ої днї паре фоарте рѣдї!

Маї кѣзі да лѣкрїміале Д. Гарторї, ші пентрѣ ка сѣ офтїзе маї смод, се рїзема кѣ тотѣл пе о бісектѣе, дін каре, кѣм, ел шїе, ікамотат зн бола ка де шасе сѣіе франчі. Енѣ шї а пѣзтїт лѣкрїміале.

Ялтѣ датѣ, днтрѣнд ла знѣла дін елѣвіі сѣі, ачїста токмаї атѣнї ешѣа пентрѣ зн момент, ші дітасе секретарїѣл дїскїс, знде іа дмпрїзїїте маї мѣлте банкноте; нїчі зна нїчі доѣ, Гарторї, днпне а рѣгѣла преціоалеѣе хѣртїі, нѣвїндѣ-ле дн еѣзѣнар, кѣнд днтрѣнд репѣде елѣвѣл, ал вїде.

А саго тіо, зїсѣ профѣсорѣл, фѣрѣ сѣ'шї пѣарѣдѣ кѣмпѣтѣл, кѣм грам сѣ'ці дѣѣ о лекціе ка сѣ те днѣзїці а нѣ маї лѣгѣ дїскїс знде аї банї.

Дар нѣ нѣмаї еїлѣтѣрї де банкѣ ші елѣдѣрї дѣчїа пе днѣзїца- тѣл профѣсор ла елѣвіі сѣі.

Дн тоатѣ дімініаца фѣчѣа гѣстарѣа ла кафенѣаоа де Фѣоа, ші дн атѣта драгосте лѣзѣс пе патронїі іі, кѣ тот-д'ѣлѣна вѣта сѣ ле

та ші кѣте зн мїк сѣвїнір. Се еѣга де сїамѣ дн лѣла дшѣзѣмѣнт, кѣ лїнгѣрїѣле де кафеа се рѣзѣчїск де мїнѣне; пр'о сѣтѣ шапте- хѣчі перїсѣ астѣл. Шѣрвїтѣле дїскѣрта п'ѣн кап, ші ачсастѣ днчїпѣсѣ акѣм а пѣне ла днгрїкііе.

Я Н Е К Д О Т З.

Зн стрїи сссїнд днтр'ѣн ораш кѣмпѣрѣ о еѣкатѣ де постав шї о дѣсе ла зн кроїтор днтрїѣжндѣл дака ажѣнѣе пентрѣ о хїїнѣ. Днѣла дѣпѣ че о мѣсѣрѣ ті спѣсе кѣ н'ажѣнѣе. Стрїїнѣл пѣкѣ. Дар кѣм еші дін касѣ, зѣрї песте дрѣм табла знѣі алт кроїтор. Се дѣсе шї ла ачїла, карѣле, дѣпѣ че а днчѣркат шї а мѣсѣрат по- ставѣл, ті спѣсе кѣ ажѣнѣе пентрѣ хїїна че дорѣа сѣ дїѣз. Да сорокѣл хотѣрѣт стрїїнѣлѣвїні тар, іїгзѣі хїїна гата. Дн време че шї о днчѣрка днї віне віне сѣѣ нѣ, еѣгѣ де сїамѣ, кѣ еѣятѣл кроїто- рѣлѣі, авїа о скѣрѣтїкѣцѣ тот дін поставѣл сѣѣ. Дѣпѣ чеї а пѣк- тіт, ті зїсе: „Сжнт фоарте мѣлѣѣмїт кѣ лѣкрѣл д-тале; дар те рег, сѣ'мі ісплїчі, кѣм ла вѣчїнѣл дін потрїѣвѣ н'а ажѣнс поста- вѣл пентрѣ о хїїнѣ, дн време че, д-тале, дѣпѣ кѣм вѣз, 'ці а рѣмас днкѣ шї пентрѣ о скѣрѣтїкѣцѣ фїѣлѣі д-тале?“ — „Ячсастѣ фоарте лїсне пѣчїѣ сѣ'ці дїслег, рѣспѣнсе кроїторѣл, іѣ нѣмаї пе мїшѣлѣл ачїста ам, дар чїл де дїнколо арѣ дої!“ Ш.

